

No. 11.

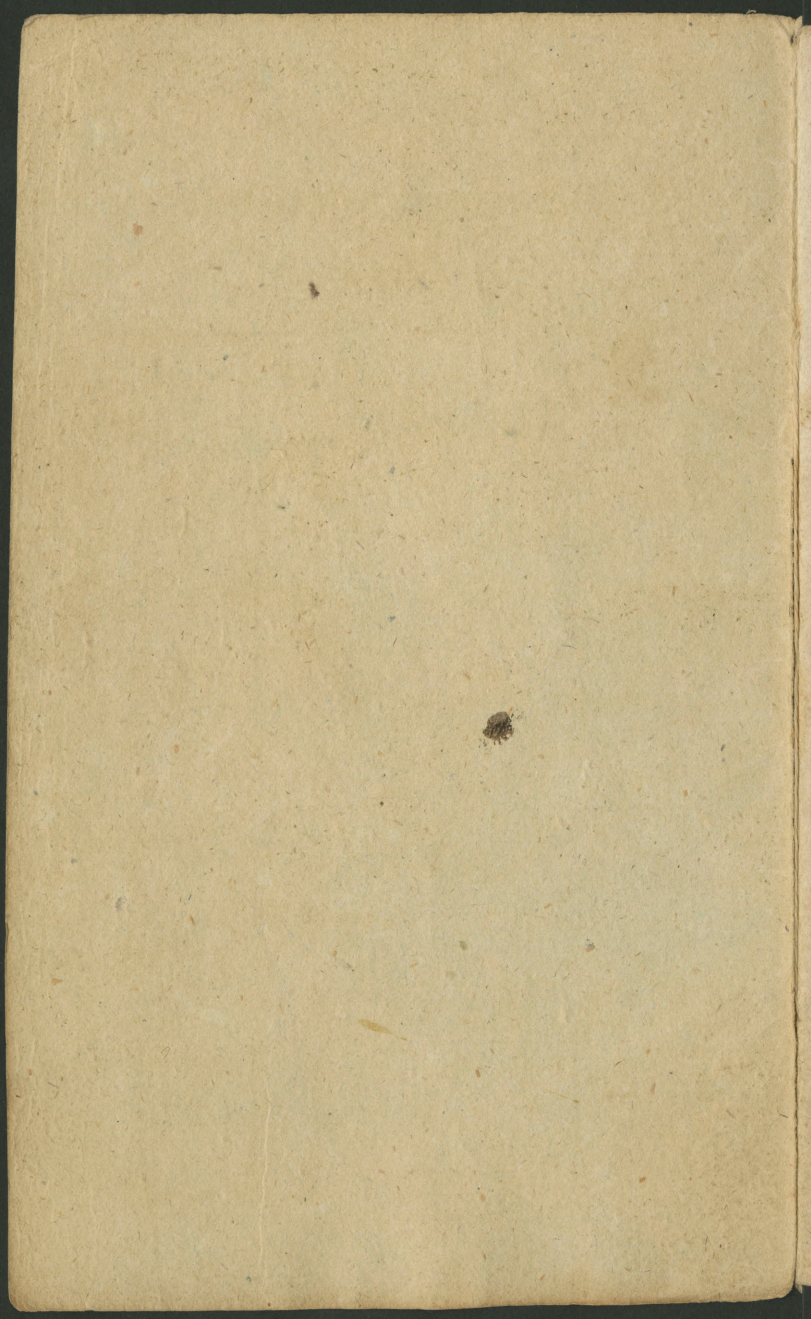
Graudses Annafekana  
us. Baldu Sw.

patr Ref. 33, 2A.

N	m	v	m	N
27 46.	26. 54.	48.	49.	25. 52. 55.

6.

7.  
44.  
47.  
51.  
53.



Dr. Runn: us Baltu. Swehdeenu.

Speed: P. Gr: No. 232. P. 1. 2. 3.

No weens Eedfikhdotais Lappih: es  
esmu wahseh, jo teem Laudim kas  
eekseh ta Sfikido, buhs Seedofkanu  
to Grehku buht. Esij. 33, 24.

<sup>Matti</sup>  
Manni, m. Brahli un Mahfas! Schodeen  
irr ta Swehdeena, kurru ta pirma  
Kriistika draudse to Baltu Swehdeenu  
irr Lappusehi, tadehl ka wiffi tee kas  
preeksheja ais Gajuseha Gaelda bij Kriistiki,  
Un eekseh draudses usnombi Lappusehi,  
Schai Swehdeena eekseh Baltahm Dreh-  
behm tai draudsei rahdijahs, yar  
see minneschanu tahs Schlischanas, ka  
teem ais sehgeleteem buhs farda Laina  
ar Baltahm Drehbehm oter to Felnu  
apkahrt Schahdeht. Un kur  
kilahd Lappa Schee usnombi,  
Jeb

jeß Kristiti Brahli un Malfas, ka  
no jauna Peedsimti Behrni, uslas-  
koti, un badchl ar bij schim swehde-  
nakm tas wahrd's to itt ka no  
jarina Peedsimtu Behrni un swe-  
deena dohts. Kad mehs nu schoddeen  
Gribbam tohs usnemshanas Swehtkus  
Swehtikt, tad meums itt labbij fater-  
kaks tee schoodeenischki Teksti,  
es weens Eedfihwobaijs fappis: es  
esnu wahsch; jo teem Laudim, kas  
tur eeksha Mahjo, Prehs peedohshana  
to Grehku. Zaur to usnemshana-  
eeksch draudfes tohs meums weena  
teefa skuddinata, ka mehs warram  
wiffas Swehtibas bawdikt, ko tas Pestis-  
tais weenam Pulzinam, kas us Winnu  
irr sapulzinakts tappis; see Virusta  
Kokka irr Nappelnis: Ja ka warr  
Sappikt: Ko es esnu mans Brahlis  
jeß -

jeb manna Mahfa, to tu ar esfi tappis.  
mehs effam pee tu Affinaina Nopelnijuma  
Lihols Pcedri, un lihols mantineeki.  
Ju nahzi stary teem e sfihdetajeem,  
kur tas wahrihakais pehz sollihanas =  
buhs Prukt, ka Bahwihis, un kur kattris  
jazzit idarr; es stailaju eeksch ta  
Kunja Spehka! Kadehl? Winneem irr  
Grehku Pcedohshana. Manni Brahli un  
Mahfas! tee Grehki tohu eeksch teem  
teem Raksteem, ka Weena Breesmiga  
leeta us luktoti, un iksti luktoti irr  
ne kas; ka ta prettiba pret to Dabbu un  
praktu ta Pestitaja, no ta kad Zellahs ta  
Nettiba. Kad nu tas Swehtais Gars-to  
Spreddiki us to pasauli tur, un to pascha  
pamarka to Grehku Dehl; tad winsch  
tai pasauli dohd fajust, ka winnas  
nettiba ne kas effekt, ka tihra pret-  
tiba pret to Pestitaju, un Dinna  
Praktu. Ta ar tee Swehti Raksti  
runna, Saddami: Fuhs kas juhs—  
Zikkahrt eenaidneeki byakt Gaur  
mah

Pahrkappsehanakm un Grekkeem, esfat.  
nu lewde nakkuschi Zaur to Affini Jesus  
Kristus. Tadehl arr irr triks sehischisigas  
Runnüschanas mums par isfnaidroscha-  
nu eersch teem Swekteem Raksteem us-  
sikmetas, To Pirma irr: winsch sawu  
Pulku abpestijs no teem Grekkeem, tas  
Satekkaks arr teem Wahrdeem weena  
Praweescha: ko sawu tee Laudis? Kat-  
tris lei sawu par seh un saweem =  
Grekkeem! jo kaed winni no saweem  
Grekkeem brikwi irr, tad teem irr  
palidsehts: Lairzilgi un muhschilgi.  
Kad Gribbat Nikni un Susmigi buht,  
esfat Nikni us juksu Grekkeem,  
kaed Gribbat Wainas usmekleht,  
usmeklejet to tohs Grekkus! menle-  
jeet wee juksu prettliha Frakte  
prett to Pestitaju, un Zittur nekur.  
Jo kad mehs no fakom Wainakon  
ne Warram swabbadi Klucht, tad  
mehs buktum tahs wiss

ne laimipakaks Raddibas. Bet tier  
mums irr psadahms, mums irr sohlihts.  
Winfch Abpessiks sawu pulku no wisseem  
Grekkeem, Ta irr Weena Leeta. Ta ontra  
leeta irr, ka mums irr sohlihts: Weens  
Lains nahks, kurra ne daijal buhs,  
teem Laudim sarricht, pasihsti tute kungu  
Kadehl? Winni winnu pasih? bes to,  
Bet Kadehl wiffi winnu pasih? tadehl:  
Winfch winneem wiffus Grekkus irr  
pcedewis, wiffas pahr-kahpsehanas irr  
Salihelfinatas, un tee Grekki irr Abpessike-  
leti, un kam fas ween irr Notissis: tas  
pahlannaks preeksch Pestitaja, ka  
sawda kehina, kungu, un Salihosi-  
nataja. Ta trescha leeta irr: Ne-  
weens buhs sarricht, es efmu wahnis,  
Bet kattram kann spekke buhs, dar-  
riht ko winfch Gribb: Kadehl? tadehl  
winnam buhs Grekku pcedohseha-  
na. Manni Brahli un Mahfas!  
Schis irr ta serde un kohls kas buhs  
labby

labbi saprafts tapth. Wui mehs  
no wisseem adarram farricht; ne  
weens irr wahrihs; wisseem irr Pee-  
dohshana to Grehku? Ah ne! tas  
ween no dascheem Laudim tohs farricht,  
Pee kaholi tee irr? tas irr Winna Pulks  
Winna Laudis, Tee Brakli ein Mahfas.  
Tadehl Sakka tee Swehti Praksti:  
ne weens Braklis farrichs us to oktru:  
Pafiksti To Kungu! Kad nu sche  
weens aisbildinatees ein farricht:  
Kas mannim par to Kaifch, ka es pee  
teem Laudim ne pee Derru: tad schi  
aisbildinashana Tuksha Leeta irr; jo  
no ahreenes pee Draudes pee tahda Pul-  
Zina pee derreht, naw irr ta Leeta. No  
Pestitaja pafcha fakka tee Swehti Prak-  
sti: Wintch nahza fawa Jhpaschuma,  
ein tee saweij winna ne usnehme. Taks  
Gurwis Gann irr Walla pwecker ein-  
kattru, kas bakous Laimes wahrdinus  
Alfirol, eeksch weena Leela jeb mafa



Puldina, kur ta Prezības Makziba  
fallo. Tur ta skanni: Sakšēet —  
juhs kas esat, apnestoti, šche  
juhs warrat grecku pcedokšanū dabukt,  
un no juhsu šaitēm un mokkēm dab  
ta klukt? Šche juhs warrat palitofeti  
klukt. Laižigi un Muhfēigi, un eekfo  
ta Jebra Rokkām eerakkt? un ar tur eekfo  
palikt. Kad nu Gaeditors, ka tahels Nabbags  
Zilwekks, kam fehi leeta wajjadsetu, wai  
Mefcha jeb purra, jebt us Zellu luhgtu: Št  
mans mihlais Pestitais! pcedokl man fekkli  
gi, ko es teid farda Mufcha ešmu Darris  
poretti! un kandi fecklastibas Behrni šho  
Luhgšanū ofindetu; Tad tulim winnu  
korunnatu, fazzidami: Behrns, koto runnas  
Gribbi tu to Pestitaju miklokt? Gribbitu  
fwehtigs tapst Jaur Winna Affinim?  
Wai tad ta teid Sahr gi buktu fehaija Pa  
saule, ta pat ka winfeh irr bijs? un to  
Dokmant, ka winfeh irr Dokmajis? Kad  
nu tahels Nabbags greckineeks atbildetu:  
Št ja, es no šinds wehletohs taklukt,  
Pst es ešmu weens teels greckineeks,

Un pafuddinachts Zilweks, tad muk-  
fu padohms' irr hann drihs Gattads:  
Kad ku to Gribbi, Sche fanem! tippi  
us to Kungu, Jefu, tad ku effi fwehtigs,  
Jas Pefitais nu ar irr eekfeh fehahs-  
Semmes-tahdas fapul Zinafchanas flah-  
dijs, us kurreem to pafauke ar Pirkfsteem  
wahela, ka War Abwaftas-tapt; jo tahs  
mellophanas; un tahs Neewafchanas  
irr tahs sikmes, pee kurrahm warret  
irkahrs: tohs Abraft, Kas eekfeh teem Af-  
fins: Pluhdincem Gribb no quntt, ka  
GwehZineeki ween. Kad us tahdu Jehra  
PulZinu tohs Lammahs; tad tohs tahs  
Nabbahas Dwehfeles ta Klaktu. wilkti  
pee tahela. PulZina „ ka tee Wahij fehZ =  
Meefas, pee weenu Dakteri Kas jau dauhs  
Simtus Gaddus<sup>irr</sup> Wefselus darrijs. Jo =  
Kad weena nabbaga Dwehfele tik dauhs  
Leetas ofired no teem Laudim Kas faet;  
tad winna apnemmahs ar weenveifi, un  
nahk tad, ar weenu nolohZitu lirdi un  
Praktu, aplukkoht War fehklaffiba  
Klaktu, un ne weens' Eedfihwotais weiffen

esfort. Tur nu hann weena labba lecta  
buktu, kad ne kakdas apfvehribas tapte  
redselas, bet or taks tahda nabbaga un  
kahrifa swehfele ihsteni wehra nemm  
jo kas wehl us Zitteem warr lukkoht  
tam sawa pascha apferehlofchana wehl  
ne tik wajaga irr, un winnas atfreu-  
schana irr wairak weena Galwas, ne  
ka lireds lecta. Kas see Draudses nahn  
un war see Zitteem wehl kiluffu stah  
weht, Tam sawa pascha waina wehl ne  
irr tohs ihstenus Pailibas swedrus-  
isfreedusi. Tahm pateesi nabbagahn  
sirdim hann irr weena Zittada klahfcha-  
na, kas sew pasuddinatas un pasuffas  
afajurhahs, taks ween us to Bohma,  
kaut es ween palihdfehts buhtu,  
taks nehs zebbesis nehs wins semmes  
redsf wairak ka weenu lectu, kas winn-  
nahm pectruhnst: prohti ta tizziba,  
prett wiffahm Zittahm Lectahm,  
winnas irr aklas. — Wehl ko, see taks  
pateefigas wahrsfibas zischanas irr  
illafchin ta kiluffa Zerriba klakhu. Es  
tiefchu palihdfehts! kad kahdi Laudis  
dlird: Siche irr wehl diwi jeb frihs

Qaiditaji us shehlastibu, taad dokma: nu  
taad es buhshu tas Zetturtais. No oktras  
pusses irr, ar ta nepilna un puss laižiga  
Gribleschana, un sheaubifschana, un kas =  
Linn Kaldas Wainas, kadehl weens sawu  
shewtibu proton bihd, arr Korpā. Strr  
ikseem: Kad mums pateesa Peedokschana  
muhfu grekku irr, Kad mums shehlastiba  
irr notikkusi, un mehs par Jehra Praks  
leern un Mahsalm eslam tappufehi; Kad  
mums irr weena Mukshija teesa peeta  
stippuruma, un wahfeku spehka muhfu  
Affinaina salikofinataja, un winna No-  
pelnijoma. Tadehl mehs lukdjam sehinni  
briheli wiffus Praklus un Mahsas; tik  
pat Leelus ka mafus; kias ween eeksch  
draudses irr usnemti tappufehi. Lar  
jel peeminnejaks faks stundinas, Kad  
winne irr usnemti tappufehi, un wifs  
wairakke, lai winni atpakkal dokma  
us so brihtine, kurra Winni ka Nabba-  
ge samaritati un pasuddufehi, Gweldi-  
neeki irr so shehlastibu eeksch Jefus  
waktim sajuttufehi un wesseli  
tap=

Tappufchi. Tad lai ekkatris apdohma  
Wai winfeh wehl eekfeh tahs For mas mih-  
leftibas; weenteesibas, un fehelaftibas flaha,  
un Wai juhs to pafchu fehelaftibu effat  
walkojufchi, faka weenam Saudfes  
Lohzeklam peenakkahs. Mehs Gribbam  
nu ar teem aishahjufcha hadda usnem-  
teem to Mihleftibas derribu ar mukfu  
Affinainu falihelfinataju abjaunakt,  
preekfeh Dinna Pafemmifi Lohkites,  
un to Dallas Gramatu: Kas eekfeh  
Waktim Meoru atraeddis, tas tohp-  
tik fwehts ka Jehrina Waktis; pee-  
meef un Gar! ihfteni Wehra remt, un  
tam fwehtam harram pateikt,  
ka winfeh mehs ar mukfu fahpju  
Wihra Waktim un Zeechanahm irr  
pafihftameus darrijs, ka winfeh ne  
ween meums, Bet wehl Saudfeem  
fcho fehelaftibu irr pafneedfis,  
un lukafim: Lai winfeh ne ween  
mehs eekfeh tahs jau Sauditas

Affinainas Sicheklastibas, jo pro-  
jahn wadda, bet indceenas eekfik  
tuluw sadfikwefekanas arr mukfu  
sahpuj Wikra eewedd, un wiffas  
maldidamas Alwis, tam Ganna-  
mam Pulkam pee wedd, mukfu  
Pestitaja dahrga nopelnuma,  
un reuktas Zeefekanas—  
Aehl Amen.

Dfeed: P. Gr. No 296. P. 1. 2.

Rechnung  
80  
g  
mm

